

Bepanthol® Calm Crema

Alivia el picor y el enrojecimiento de las irritaciones cutáneas tales como la dermatitis atópica y el eccema.
Fórmula sin cortisona.

Clínicamente probado

Bepanthol® Calm Crema es una fórmula sin cortisona que calma el picor a la vez que regenera la barrera cutánea, ayudando a reparar la piel y reduciendo la necesidad de rascarse.

¿Qué es Bepanthol® Calm Crema y cuándo debería utilizarse?

El enrojecimiento, la inflamación y el picor en la piel pueden deberse a diferentes afecciones como la piel seca, la dermatitis atópica, el eccema, las reacciones alérgicas cutáneas y otros tipos de irritaciones de la piel. El intenso picor puede provocar la necesidad de rascarse. Sin embargo, esto causará aún más daño en la piel.

Bepanthol® Calm Crema es una crema blanca, cuya fórmula sin cortisona calma el picor y regenera la barrera cutánea, ayudando a reparar la piel y reduciendo la necesidad de rascarse.

Bepanthol® Calm Crema se utiliza para aliviar el picor y el enrojecimiento producidos por los siguientes casos de irritación cutánea:

- piel seca,
- dermatitis atópica,
- eccema,
- reacciones alérgicas.

Bepanthol® Calm Crema refuerza la barrera cutánea gracias a su tecnología de lípidos laminares (ver siguiente apartado). Con ellos, se refuerzan las capas lipídicas propias de la piel, que actúan como una protección natural frente a la irritación y esto proporciona alivio del picor y del enrojecimiento, además de favorecer la recuperación de la piel.

¿Qué es el picor y cómo puede tratarse?

El enrojecimiento, la inflamación y el picor en la piel son producidos por diferentes afecciones como la piel seca, la dermatitis atópica o eccema, las reacciones alérgicas cutáneas y otros tipos de irritaciones de la piel.

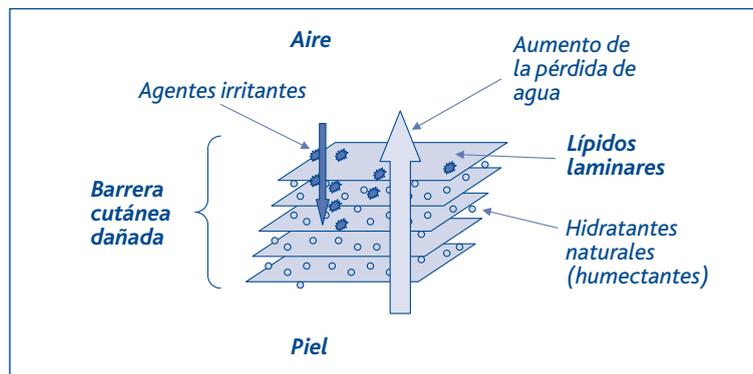
En estas afecciones, los lípidos de la capa cornea (también denominada barrera cutánea) se dañan y esto puede provocar picor. Estos lípidos, que son principalmente ceramidas, actúan como una protección natural frente a la irritación.

Cuando esta barrera protectora se daña, la piel pierde agua provocando sequedad y picor. Además, la barrera cutánea debilitada es menos eficaz para proteger la piel frente a la entrada de agentes irritantes en el organismo, y esto causa aún más picor.

Por ello, en afecciones como la piel seca, la dermatitis atópica, eccema, las reacciones alérgicas y otros tipos de irritaciones cutáneas, la restauración de la barrera protectora cutánea mediante el uso de cremas específicas para reducir el picor, como Bepanthol® Calm Crema es una parte clave del tratamiento.

¿Cómo repara Bepanthol® Calm Crema la barrera cutánea?

La barrera cutánea es la parte más externa de la piel. Es una estructura altamente organizada formada por una serie de capas lipídicas: los lípidos laminares, que están estructurados en capas superpuestas. Los principales lípidos de estas capas, son las ceramidas. Entre estas capas, los hidratantes naturales (humectantes) fijan el agua en la barrera cutánea y aseguran que se mantenga adecuadamente húmeda.



Bepanthol® Calm Crema tiene una tecnología especial de lípidos laminares para el alivio de las irritaciones y el picor. Estos lípidos tienen una estructura laminar similar a la de los lípidos propios de la piel como las ceramidas. Los lípidos orientados en láminas pueden integrarse y unirse a la barrera lipídica dañada de la capa córnea, para así, restaurarla. Es importante que la barrera protectora esté completamente intacta, puesto que cuando está dañada produce picor. La hidratación duradera permite la recuperación de la piel, reduciendo así el picor y la irritación. Bepanthol® Calm Crema también contiene humectantes fisiológicos como la glicerina para que la piel pueda fijar el agua, como ocurre en la piel sana.

El pantenol también contribuye a este efecto, hidratando la barrera cutánea y proporcionando así las condiciones óptimas para el proceso natural de regeneración de la piel.

APPROVED



Kunde: Grenzach Produktions GmbH Client: _____ Lohnhersteller: _____ Auftr.-Nr.: 84741965 Order No.: _____ Produkt: BPN Calm Crema 20g ES Product: _____ Format: 210 x 297 mm Size: _____ Leatuscode: 501 Format: _____	Datum/Zch.: 25.06.2015 KP Date/Ref.: _____ Date/Sig.: _____ _____ _____ _____ Geprüft: _____ Audited / Vérifié: _____	Freigabevermerk: Release note / Déblocage note <input type="checkbox"/> Druckreif / Released for printing / BAT approuvé <input type="checkbox"/> Nach Korrektur druckreif / Released for printing after correction / Approuvé sous réserve <input type="checkbox"/> Neue Korrekturvorgabe / New proof / Refusé Datum/Unterschrift: Date / Signature: _____	Korrekturabzug-Nr.: Proof sheet No. / Bon à tirer Nu. _____
	Farben: Pantone 280 U Colours / Couleurs: _____ _____ _____ Kontur: _____	Verwendete Schriften: Bliss Regular, Italic, Bold, Bold Italic, Medium, Bliss Pro Regular, Bold Kleinste Schriftgröße: 9 pt	1

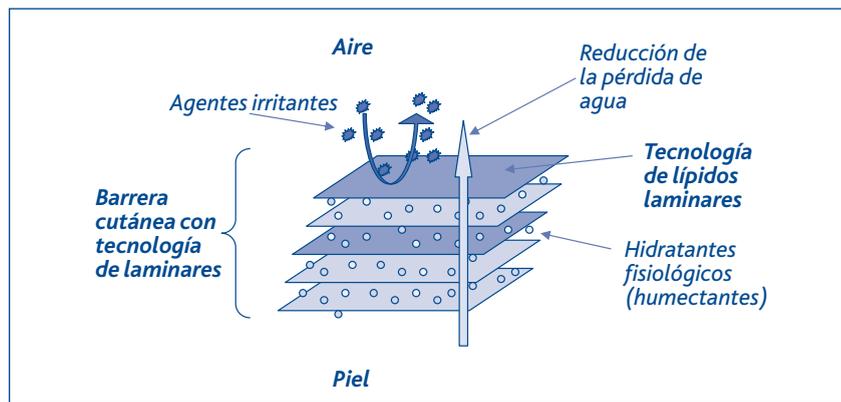
Ausdruck ist nicht farbecht / This colour proof is not colourbinding / Les sorties couleur ne correspondent pas aux couleurs originale

pharma print design
Qualität von Anfang an
Fabrik Sonntag 4b
D-79183 Waldkirch
info@pharmaprintdesign.de

Die vorliegende Datei wurde von uns mit größter Sorgfalt bearbeitet und nach Fertigstellung einer internen Prüfung unterzogen. Dennoch bedeutet jeder Eingriff in die Datei auch ein Risiko. Wir bitten Sie deshalb, das/den vorliegende/n Korrektur-PDF / Korrekturabzug eingehend und umfassend zu prüfen. Für Fehler, welche erst nach erteilter Freigabe festgestellt werden, kann die pharma print design GmbH keine Haftung übernehmen!

Please check your overprint settings.





A diferencia de las cremas convencionales, **Bepanthol® Calm Crema** no contiene emulgentes, conocidos por dañar la delicada estructura lipídica de la piel.

Bepanthol® Calm Crema no contiene perfumes ni conservantes conocidos por ser irritantes. Por tanto, **Bepanthol® Calm Crema** alivia el picor imitando los mecanismos naturales de la piel de tres modos:

- Aportando lípidos (p. ej., ceramidas) en láminas como los de la barrera cutánea, gracias a la tecnología de lípidos laminares
- Aportando humectantes fisiológicos para aumentar la hidratación
- Aportando lípidos naturales que cuidan la piel

Esto permite la restauración de la barrera cutánea, con el consiguiente alivio del picor.

¿Cómo se utiliza Bepanthol® Calm Crema?

Bepanthol® Calm Crema está indicada para aliviar el picor y el enrojecimiento debidos a irritaciones cutáneas en la piel sin heridas en bebés, niños y adultos. Este tipo de irritaciones cutáneas se producen en afecciones como la piel seca, la dermatitis atópica, el eccema y las reacciones alérgicas.

Bepanthol® Calm Crema puede aplicarse cuando sea necesario.

Bepanthol® Calm Crema no contiene cortisona.

¿Cuándo no debe utilizarse Bepanthol® Calm Crema?

- No utilizar en caso de alergias conocidas a cualquiera de los ingredientes. Si se desarrolla una reacción alérgica, debe interrumpirse el uso del producto.
- No utilizar sobre la piel con heridas.

¿Puede utilizarse Bepanthol® Calm Crema durante el embarazo y la lactancia?

Bepanthol® Calm Crema puede utilizarse durante el embarazo y la lactancia.

Si se utiliza durante la lactancia, es importante eliminar todos los residuos de crema antes de dar el pecho.

¿Qué otros aspectos deben tenerse en cuenta?

Bepanthol® Calm Crema es segura para su uso en bebés; sin embargo, si se usa de manera prolongada o sobre superficies extensas, se recomienda consultar con el médico.

En caso de que experimente cualquier reacción cutánea, interrumpa el uso y consulte con un médico si fuera necesario.

Al primer signo de infección, consulte con su médico.

Para uso externo exclusivamente.

Mantener fuera del alcance y la vista de los niños.

El producto no debe utilizarse transcurrida la fecha de caducidad que aparece en el envase.

¿Pueden presentarse posibles efectos adversos por utilizar Bepanthol® Calm Crema?

Si el producto se utiliza siguiendo las recomendaciones, no son de esperar efectos adversos. Sin embargo, al igual que en cualquier producto dermatológico, en casos aislados pueden producirse reacciones cutáneas.

¿Qué ingredientes contiene Bepanthol® Calm Crema?

Aqua, Caprylic/Capric Triglyceride, Glycerin, Pentylene glycol, Olea Europaea Fruit Oil, Panthenol, Cetearyl Alcohol, Butyrospermum Parkii Butter, Glyceryl Stearate Citrate, Limnanthes Alba Seed Oil, Butylene Glycol, Hydrogenated Lecithin, Ceramide 3, Sodium PCA, Squalane, Stearyl Glycyrhettinate, Carbomer, Sodium Carbomer, Xanthan Gum, Hydroxyphenyl Propamidobenzoic acid

¿Cómo puede adquirirse Bepanthol® Calm Crema? ¿En qué tamaños de envase se presenta?

Bepanthol® Calm Crema puede adquirirse sin receta médica. Se presenta en tubo de 20 g.



Bayer Consumer Care AG
Peter Merian Strasse 84
CH- 4052 Basilea; Suiza

Distribuidor:
Bayer Hispania, S.L.
Av. Baix Llobregat, 3-5;
08970 Sant Joan Despí
(Barcelona)



Clave de los símbolos en el cartón:

Número de lote Fecha de caducidad Lea las instrucciones de uso

Fecha de la información: Abril 2015

www.bepanthol.es

Bayer

84741965

Freigabevermerk: Release note / Déblocage note <input type="checkbox"/> Druckreif / Released for printing / BAT approuvé <input type="checkbox"/> Nach Korrektur druckreif / Released for printing after correction / Approuvé sous réserve <input type="checkbox"/> Neue Korrekturvorgabe / New proof / Refusé Datum/Unterschrift: Date / Signature: _____		Datum/Zch: Date/Ref.: Date/Sig. 25.06.2015 KP _____ _____ _____ _____ Geprüft: Audited / Vérifié: _____	
Kunde: Client: Grenzach Produktions GmbH Lohnhersteller: Order No.: 84741965 Commande Nu.: Produkt: Product: BPN Calm Crema 20g ES Format: Size: 210 x 297 mm Format: 501 Leatuscode: _____		Farben: Colours / Couleurs Pantone 280 U _____ _____ Kontur: _____	
pharma print design Qualität von Anfang an Fabrik Sonntag 4b D-79183 Waldkirch info@pharmaprintdesign.de		Verwendete Schriften: Bliss Regular, Italic, Bold, Bold Italic, Medium, Bliss Pro Regular, Bold Kleinste Schriftgröße: 9 pt	
Korrekturabzug-Nr.: Proof sheet No. / Bon à tirer Nu.		1	



Ausdruck ist nicht farbecht / This colour proof is not colourbinding / Les sorties couleur ne correspondent pas aux couleurs originale

Die vorliegende Datei wurde von uns mit größter Sorgfalt bearbeitet und nach Fertigstellung einer internen Prüfung unterzogen. Dennoch bedeutet jeder Eingriff in die Datei auch ein Risiko. Wir bitten Sie deshalb, das/den vorliegende/n Korrektur-PDF / Korrekturabzug eingehend und umfassend zu prüfen. Für Fehler, welche erst nach erteilter Freigabe festgestellt werden, kann die pharma print design GmbH keine Haftung übernehmen!

Please check your overprint settings.

